

總統府公報

中華民國九十三年八月十一日

(星期三)

第陸伍捌玖號

編輯發行：總統府第二局
地址：台北市重慶南路一段一二二號
電話：(02)2351-8009
FAX：(02)2351-3505
印刷：鼎教印刷股份有限公司
本報：每週三張
（另於非公報出刊日公布法律時增刊）
定價：每份新臺幣三十五元
半年新臺幣九百三十二元
全年新臺幣一千八百七十二元
國內平寄郵費在內（零售除外）掛號及國外另加
本報郵政劃撥儲金帳戶第一八七九六八三五號
戶名：總統府第二局

目錄

壹、總統令	二
一、任免官員	二
二、授予勳章	四
三、明令褒揚	四
貳、專載	
總統頒授前駐美國代表處代表程建人勳章典禮	五
參、總統及副總統活動紀要	
一、總統活動紀要	六
二、副總統活動紀要	七
肆、總統府新聞稿	九

總統令

總統令

中華民國九十三年七月三十日

最高法院檢察署檢察總長盧仁發已准退職，應予免職。

右令自中華民國九十三年九月一日起生效。

總統 陳水扁

行政院院長 游錫堃

總統令

中華民國九十三年八月二日

任命曾參寶、吳澤成為臺北縣政府副縣長。

總統 陳水扁

行政院院長 游錫堃

總統令

中華民國九十三年八月五日

特派吳嘉麗為九十三年專門職業及技術人員特種考試消防設備人員、不動產估價師、專責報關人員、保險從業人員、船舶電信人員、漁船船員考試典試委員長。

總統 陳水扁

行政院院長 游錫堃

總統令

中華民國九十三年八月五日

任命林炳裕為行政院簡任第十二職等秘書。

任命林正儀為行政院文化建設委員會簡任第十一職等權理簡任第十二職等主任秘書，張瓏以簡任第十三職等為簡任第十二職等參事，蔡湘為簡任第十職等主任，謝文啟為簡任第十一職等編纂，洪世佑為簡任第十職等專門委員。

任命李國興為行政院主計處簡任第十一職等副局長。

任命劉昌信為國立故宮博物院簡任第十二職等主任秘書，陳開煊為人事室簡任第十一職等主任。

任命黃瑞貞、何俞萱、盧婉甄為薦任公務人員。

任命楊英仁為薦任公務人員。

任命李春耕為薦任公務人員。

任命鄭華安為薦任公務人員。

總統 陳水扁

行政院院長 游錫堃

總統令

中華民國九十三年八月五日
華總二榮字第〇九三一〇〇二九八六一號

茲授予中華民國前駐美國代表處代表程建人二等卿雲勳章。

總統 陳水扁

行政院院長 游錫堃

外交部部長 陳唐山

總統令

中華民國九十三年七月三十日
華總二榮字第〇九三一〇〇二八六〇一號

總統府前國策顧問、陸軍二級上將王多年，剛健篤實，忠貞夙著。歷預抗日、戡亂諸役，提兵轉戰，出入鋒鏑，殺敵致果，迭建殊勳。積功累擢營、團、師、軍長、軍團司令，復於金門防衛司令任內，經略戰區，強化防務，奠基地於磐石，振武威以干城。洊膺陸軍副總司令、國防部副參謀總長等職，奮武揆文，尤多獻替。民國六十六年奉調聯勤總司令，致力裝備研發，籌劃後勤方策，厚植戰力，績效孔彰。嗣接掌三軍大學

，訂定軍事教育方針，提升國軍專業素質，建制培才，陶鑄功深。曾獲頒寶鼎、雲麾等勳獎章三十餘座，懋績崇隆，聲徹益壯。晚歲應聘總統府國策顧問，襄贊樞府，尤著蓋忱。綜其生平，公忠體國，勳業彪炳，匡濟中興，名垂簡冊。遽聞溘逝，軫悼良深，應予明令褒揚，以示政府崇念耆勳之至意。

總統 陳水扁

行政院院長 游錫堃

專 載

總統頒授前駐美國代表處代表程建人勳章典禮

總統於本（九十三）年八月五日下午三時在總統府三樓總統會客室頒授前駐美國代表處代表程建人「二等卿雲勳章」，以表彰程代表自八十九年七月上任以來積極與美國政府建立互信及良性互動關係；促成通過多項友我決議案及法案；亦促使美國政府明確支持我國參與WHO等國際組織，使台美外交關係顯著增進，並成功安排總統與副總統過境美國時，受到美方高規格接待等卓越之勳蹟。授勳時，總統府資政彭明敏、副秘書長黃志芳、第三局局長劉國祥、立法院院長王金平、監察院院長錢復、銓敘部前部長邱進益、外交部部長陳唐山、北美司司長

秦日新、新光關係機構董事長吳東進及神通集團董事長苗豐強等在场觀禮。

總統活動紀要

記事期間：

九十三年七月三十日至九十三年八月五日

七月三十日（星期五）

- 蒞臨「行政院國家發展研究班及女性領導發展研究班第四期聯合開訓典禮」致詞（台北市公務人力發展中心）

- 蒞臨「行政院文化建設委員會九十三年度第一次大委員會」致詞（台北市華山創意園區）

- 蒞臨「第十二屆世界羅浮童軍大會」開幕典禮致詞（台北市中正紀念堂廣場）

七月三十一日（星期六）

- 無公開行程

八月一日（星期日）

- 參加「第十屆台灣搖滾節野台開唱」（台北市兒童育樂中心）

八月二日（星期一）

- 接見巴拿馬新聞學術界人士訪問團德依卡薩（Aristides de Icaza）議員等一行

八月三日（星期二）

- 無公開行程

八月四日（星期三）

- 視察台中縣太平市頭汴坑溪七二水災災後復原情形（台中縣太平市）
- 視察台中縣東勢鎮仁安橋七二水災受創情形（台中縣東勢鎮）
- 接見第四十四屆中小學科學展覽會各科組第一名學生暨我國參加美國行星學會火星探測學生太空人甄選活動正選代表鍾承道同學

八月五日（星期四）

- 接見美國紐約市市長候選人佛瑞（Fernando Ferrer）伉儷
- 參加「總統府親子日」活動
- 頒授前駐美國代表處代表程建人「二等卿雲勳章」

副總統活動紀要

總統府公報

第六五八九號

記事期間：

九十三年七月三十日至九十三年八月五日

七月三十日（星期五）

- 無公開行程

七月三十一日（星期六）

- 無公開行程

八月一日（星期日）

- 參加「海洋台灣」午會

八月二日（星期一）

- 無公開行程

八月三日（星期二）

- 無公開行程

八月四日（星期三）

- 無公開行程

八月五日（星期四）

• 無公開行程

總統府新聞稿

總統參加「國家發展研究班第四期」暨「女性領導發展研究班第四期」聯合開訓典禮

中華民國九十三年七月三十日

陳總統水扁先生今天上午參加「國家發展研究班第四期」暨「女性領導發展研究班第四期」聯合開訓典禮，總統於致詞時除期勉學員透過專題研究與知識交流，提升領導與管理知識外，也希望大家能深刻瞭解「永續台灣、綠色矽島」，「全力拚經濟、台灣走出去」、「和平發展、堅持改革」等國家施政重點，並進一步就國家發展與當前重要政策提出創新與宏觀建言。

總統致詞內容為：

阿扁今天很高興應邀參加「國家發展研究班第四期」以及「女性領導發展研究班第四期」的聯合開訓典禮，為各位的學習旅程加油打氣，阿扁每年都會來參加這個典禮，因為我始終相信，人才的培訓與教育，是最有意義、最值得投資的。

各位來自不同領域，代表各界的聲音，阿扁相信在為期九週研習活動中，透過政治、經濟跟社會問題等

重要專題研究與知識交流，各位除了提升個人領導與管理知識外，更能深刻瞭解國家未來的發展目標與具體作法，也期待各位對於我們國家發展、以及當前重要政策，能有創新與宏觀的建言。

阿扁在此要提出幾個國家施政重點，與大家共勉：

一、永續台灣、綠色矽島

台灣雖然有多種族群，但國家利益是一致的，大家都努力邁向民主、自由、繁榮與和平之路，所以不管是原住民族、客家族群、閩南人、大陸各省人士以及外籍配偶，我們都應該要相互尊重，以整體國家利益、國家的永續發展為優先考量。

阿扁早在四年前就提出建設台灣成為「綠色矽島」的藍圖，在生態保育與經濟發展間取得平衡。七月二日敏督利颱風重創我們的家園，政府團隊已在第一時間加速救災紓困外，也期望國人能共同重視生態環境的保育。台灣的諺語說：「吃水果拜樹頭」、「吃人一口還人一斗」，我們感恩寶島給我們的豐厚資源，更要加倍愛惜這塊土地，因為台灣是我們共同的家園，我們要為台灣的永續發展而努力。

二、全力拚經濟、台灣走出去

「拚經濟」在於人民生活品質的改善，所以要兼顧物質與人文內涵的提升，為社會整體的繁榮，創造公平的機會，為弱勢族群提供成長與發展的保障。要「顧人民的幸福」，必須面對城鄉發展失衡、人口結構老化、單親家庭問題、少數族群社經條件不平等、乃至於傳統家庭價值式微等複雜的課題。阿扁相信我們擁有足夠的資源，提供每一位國民適當的發展條件，但是我們仍然要發揮集體的力量，在追求經濟繁榮的過程中，積極實現我們對社會公義的堅持與信仰。

此外，阿扁一貫主張台灣要積極參與國際社會，要與全世界具有相同理念的國家發展友好關係，台灣要「站起來、走出去」，在世界地圖上永續發展、屹立不搖。阿扁數度出訪，最主要就是希望能夠藉此擴展國際能見度，讓世界「看見台灣」，未來四年，阿扁會繼續走出去，台灣要繼續走出去，阿扁也特別鼓勵行政院部會首長及幹部走出去。

三、和平發展、堅持改革

台灣的民主發展與台海的和平穩定，一直備受國際關注。而阿扁身為中華民國總統，接受台灣人民的付託，必須全力維護國家主權、尊嚴與安全。過去我所提出對兩岸政策的一貫理念、原則和承諾，未來四年不會改變，只要兩千三百萬台灣人民同意，我們不排除與對岸的中華人民共和國發展任何形式的關係。

阿扁長久以來堅持走憲政改革的路，不是為了個人私利，而是為了回應人民的期待，為了提升政府效能、確立民主法治的根基，更為了國家的長治久安。過去阿扁一再說「握住的拳頭是拿不到東西的，只有打開的手才能得到一切。」憲法是屬於每一位國民的，在憲政改造的過程當中，我們保留愈開放的討論空間，採納與照顧愈多不同意見和感受，憲政改革成功的阻力就會越小。台灣民主的道路一路走來是坎坎坷坷，是九彎十八拐，但是，最美的夢永遠屬於最有耐心和最堅持的人，只要大家對民主有信心、對台灣有信心、對人民有信心，我們的夢一定會實現。

最後，阿扁要感謝行政院人事行政局用心規劃這個菁英人才培育班，為我們的國家培育最具前瞻視野的卓越領導人才。我知道參與此次研究班的學員彼此感情密切融洽，我也希望兩千三百萬台灣人民彼此也是如此密切團結，相信在這樣的基礎上，安定兩岸關係，穩定經濟發展絕對不會是夢想。也再次感謝大家，並祝

總 統 府 公 報

第六五八九號

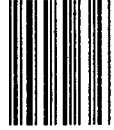
福各位在研究期間一切順利、圓滿成功、身體健康、萬事如意，祝福各位！

ISSN 1560-3792



9 771560 379004

00035



GPN :

2000100002

定價：

每份新臺幣三十五元